

Lục tinh tân văn

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA
Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-văn-Cửa.
Gởi bài về cho ông Lâm-văn-Ngo.

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

BÁO-QUÁN: 57, Rue Lucien Mossard — SAIGON

Ngày thứ hai: LUCTINH Ngày thứ ba: 203

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGỘ
Thay mặt cho tòa báo Pháp-Quốc
COMPTON INTERNATIONALE DE PUBLICITE
9, Rue Tronchet PARIS (VIII^e)

Đừng làm thế ấy

Gần đây trong Nam có một số người làm việc như sau: Một ngày, các báo sau xuất ra một bài. Ta nên mừng là vì người làm việc không có lòng không người bình thường.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Ta nên mừng vì thêm số báo chi lên, lực là thêm số ông truyền thanh, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

của người ta, rồi các ông đi rồi bình phẩm, những bình phẩm một cách khô khan, thay là không hiểu được thành thử đó gọi là không hiểu cái căn bản của việc hay, trung, rồi dùng những lời nói trống rỗng, các ông này báo họ viết trả, không viết trả sao lại bị người ta trích, bình phẩm?

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Một người một trong những người làm việc như vậy là ông Nguyễn Văn Cử. Ông này làm việc cho một tờ báo ở Sài Gòn, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm, ông này viết những bài bình phẩm.

Vi chiêm quyn Xá-trưởng Một ông cả bị giam

Theo trong số báo ngày thứ sáu 15 Septembre 1938, có bài tựa trên đây thuật chuyện ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam. Ông Xá-trưởng một ông cả bị giam.

Sự tảo hôn riêng gì ở bên ta

Gái 12 tuổi lấy chồng 17 tuổi, sanh con

Quan Truong-hung nước Pháp mới đây đã cho phép các cô trẻ gái nhỏ con trai, được lấy nhau làm vợ chồng. Tân nhũ, người tên Adriane Delamarre, mười năm 12 tuổi rưỡi, con trai ông ta của Henri Prostau vừa được 17 tuổi.

Vừa đây có Adriane Delamarre đã bỏ học mới của bé Gai-bé-dieu các em của con. Cô bé con của đôi bạn ghen ghét.

Chung quanh vụ án-mạng ở Govep

Tên thù-phạm đá bị bắt ở Mytho

Đàn thế bị chung bị bắt tại vùng những người lính bị sự riêng của Telesmire đã bắt đưa tên Hô-phạm vụ giữ người ở Govep. Tên sát nhân là nhóm ở ở trong một căn nhà ở tại Mytho. Họ bị bắt ở chung tại Mytho cho đến giờ này.

Sáng hôm thứ sáu, người giữ cửa, ông Telesmire được tin của một người lính cho ông rằng họ đã theo dõi tên sát nhân được rồi. Ông liền ra tìm Telesmire, chính đây là một căn nhà ở tại Mytho, ông đã bắt được ông sát nhân.

Đàn thế bị chung bị bắt tại vùng những người lính bị sự riêng của Telesmire đã bắt đưa tên Hô-phạm vụ giữ người ở Govep. Tên sát nhân là nhóm ở ở trong một căn nhà ở tại Mytho. Họ bị bắt ở chung tại Mytho cho đến giờ này.

Sáng hôm thứ sáu, người giữ cửa, ông Telesmire được tin của một người lính cho ông rằng họ đã theo dõi tên sát nhân được rồi. Ông liền ra tìm Telesmire, chính đây là một căn nhà ở tại Mytho, ông đã bắt được ông sát nhân.

Đàn thế bị chung bị bắt tại vùng những người lính bị sự riêng của Telesmire đã bắt đưa tên Hô-phạm vụ giữ người ở Govep. Tên sát nhân là nhóm ở ở trong một căn nhà ở tại Mytho. Họ bị bắt ở chung tại Mytho cho đến giờ này.

Sáng hôm thứ sáu, người giữ cửa, ông Telesmire được tin của một người lính cho ông rằng họ đã theo dõi tên sát nhân được rồi. Ông liền ra tìm Telesmire, chính đây là một căn nhà ở tại Mytho, ông đã bắt được ông sát nhân.

Đàn thế bị chung bị bắt tại vùng những người lính bị sự riêng của Telesmire đã bắt đưa tên Hô-phạm vụ giữ người ở Govep. Tên sát nhân là nhóm ở ở trong một căn nhà ở tại Mytho. Họ bị bắt ở chung tại Mytho cho đến giờ này.

Sáng hôm thứ sáu, người giữ cửa, ông Telesmire được tin của một người lính cho ông rằng họ đã theo dõi tên sát nhân được rồi. Ông liền ra tìm Telesmire, chính đây là một căn nhà ở tại Mytho, ông đã bắt được ông sát nhân.

Đàn thế bị chung bị bắt tại vùng những người lính bị sự riêng của Telesmire đã bắt đưa tên Hô-phạm vụ giữ người ở Govep. Tên sát nhân là nhóm ở ở trong một căn nhà ở tại Mytho. Họ bị bắt ở chung tại Mytho cho đến giờ này.

Sáng hôm thứ sáu, người giữ cửa, ông Telesmire được tin của một người lính cho ông rằng họ đã theo dõi tên sát nhân được rồi. Ông liền ra tìm Telesmire, chính đây là một căn nhà ở tại Mytho, ông đã bắt được ông sát nhân.

Đàn thế bị chung bị bắt tại vùng những người lính bị sự riêng của Telesmire đã bắt đưa tên Hô-phạm vụ giữ người ở Govep. Tên sát nhân là nhóm ở ở trong một căn nhà ở tại Mytho. Họ bị bắt ở chung tại Mytho cho đến giờ này.

Sáng hôm thứ sáu, người giữ cửa, ông Telesmire được tin của một người lính cho ông rằng họ đã theo dõi tên sát nhân được rồi. Ông liền ra tìm Telesmire, chính đây là một căn nhà ở tại Mytho, ông đã bắt được ông sát nhân.

Những chỗ thiệt thòi của ta trong việc buôn mĩ và đờng

Kẻ trông mĩ, làm đờng lại ít có lợi cho bằng người làm trung gian mua bán đờng, mĩ.

(Theo tiếp)

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ, về chúng ta không cần nói về số tiền lớn nhỏ.

Nhứt-bòn muốn lấy tuôn Sơn-hải-quan

Cứ theo tin của những người Âu ở Sài Sơn-hải-quan, họ lấy, ta các nhà cầm quyền Nam-châu-quốc, và các quan Miền-tây-sơn lấy thâu Sơn-hải-quan.

Các báo Tàu có tuyên bố rằng hình ảnh của nhiều tài sản bị Nhật hay trên thành Kaigan và lừng lẫy xuống cho dân sự, trong những ngày họ nói rằng Nhật đang ở Nhật-Hải-quan.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

Các nhà chuyên-tử về việc ngoại giao ở rằng hình ảnh Nhật hải quân hiện đang ở Nhật-Hải-quan, để đưa lên lên tại quan trên những tiếng than của dân chúng.

GIÁ 54 TUỔI CÓ CHƯA BÓN NĂM

Chết vì câu hẹp không chỗ tránh re

Bà già 121 tuổi được bán thường kim-tiền

Hoa trái mới ở vườn vườn

Chung tôi tiếp được số đầu của Việt-Dân Báo

Giá bán

NẾU BỆNH HO



LÀM BẦU RỨT NGỨC...

Nếu bạn ho ngày 2-3 lần mỗi ngày lặp lại. Trước hết bị phát bất thường, ngày 1-2 lần. Trước thỉnh thoảng 3-4 lần và ho nặng. Sau đó thì ho liên tục 5-6 lần mỗi ngày, sưng họng, đau nhức cổ họng. Nếu ho nhiều thì 8-9 lần mỗi ngày, ho nặng hơn, sưng họng, đau nhức cổ họng, viêm họng, sưng lưỡi, sưng mắt, sưng mũi, sưng tai, sưng cổ họng, sưng họng, sưng họng, sưng họng...

Sirop Vosges Caze
 Thuốc trị ho và viêm họng...
 Caze, Pharmacien, 21, rue de Choiseul, Saigon

PHONG QUẢNG-CÁO

Và Học mảo xe nhỏ 255
 và xe lớn 385

TRƯỜNG HỌC XE-HƠI

Chủ-nhơn TRINH-HƯNG-NGŨ

95 bis, Rue Lagrange - SAIGON

Chỗ đó g tin cậy



Xà-phòng Cadum

Một loại xà-phòng tinh khiết...
 Dùng để lau rửa tay và rửa mặt...
 Cadum rất dễ rửa vết bẩn...
 làm sạch da.



bière LARUE

Một loại bière ngon...
 Được sản xuất tại Pháp...
 bière Larue rất ngon...
 là một loại bière rất ngon...

Bốn giờ, thầy Tâm công-phu...

của LÊ-TRINH-TÔNG.

Thầy Tâm ở làm việc sáng bắc-ke tại Saigon, lúc trời sáng mới rời quê ở Đồng D'ayot, có vợ người ở Gò Vấp, sanh đẻ một đứa con trai gọi là người đố tương, năm nay mới vừa ba tuổi. Tuy có vợ có con mà thầy ở nơi đất Saigon, là nơi đó hơi trộm cướp mua vật nên thầy ít khi ở nhà mà vui cái thú giã-dinh, thường thì ngoài giờ làm việc phải chờ đợi ở cửa nước rồi, thì thầy mới chơi đùa cho đứa khuya mới trở về nhà. Thêm tam buổi làm, song tam tam công, nhưng công dốt không đáng thì không cần nói, thường làm nhà xây dựng, nhưng công dốt không đáng thì không cần nói, thường làm nhà xây dựng...

Thầy Tâm hai năm ngoài, ông gia thêm tam buổi, vợ chồng lo lắng kinh, thêm có người con trai nhỏ công làm công-phu nhà máy gọi ở Bình-lâm, anh ấy bây giờ lau may cái nào ở theo quê vợ. Một ngày thầy Tâm về lo việc tang gập con vợ và người anh em của cậu con, thầy ngoài năm tháng nên thầy có tâm trí không nguôi nghỉ. Thêm tam buổi cách 5-6 cái của anh chị ở Gò-Vấp rồi tới nhà, thêm đình sẽ khuyển công về cái nhà đó.

Trời may mắn về làm làm giáp năm người chị sinh con, phân gia tài đáng của ai sinh con không ai coi sóc. Chưa có nhà ở thì thêm bát một phần đất là của nhà, còn phần kia thầy tặng không cho nhà mà lúc trước ông gia thêm công có cao tiền vợ chồng anh công-ràng cái cái nhà ở rồi. Thầy Tâm nghe theo vợ ở ở cho một tá làm việc, sau đó anh đưa Saigon-Govap, ít nữa may không nghe theo, công ông về rồi thầy bắt công không con ai bù sót.

Ông-vấp đường về gặt sạ lúa lúa lúa, lái cả công có một vườn đất có hai cái nhà, 1 cái nhà người cũ kiến trúc, 1 cái nhà là nhà vách vạt đóng bộ kiến trúc mới. Đây là nhà anh công-phu, cái nhà này là nhà con vợ chồng thầy Tâm. Anh công-phu rất có công không có con cái chỉ dựa tự ngay vợ chồng em vợ ở, thầy tặng lễ (con thầy Tâm) vợ chồng anh tương no làm. Thầy Tâm tức thầy giờ, lại đó làm việc công việc của anh, anh công-phu rất có công không có con cái chỉ dựa tự ngay vợ chồng em vợ ở, thầy tặng lễ (con thầy Tâm) vợ chồng anh tương no làm.

KINH-PHON

cung cấp thuốc膏 có hiệu...
 RIÊU BỒ KOENIG
 Toulon, France...
 L'ORIGINE
 11, Rue de Choiseul, Saigon

VALDA TRONG BIỆNG

Thật Khô đầu đau giọng...
 Khen cổ, khô đầu lạnh...
 có một, và lại không ho...
 Có một, và lại không ho...
 Có một, và lại không ho...

KHI GẦN CỐT

Hơn chục thành bị sưng...
 THUỐC BỒ CỦA R. P. KOENIG làm cho...
 gần hết sưng mắt, mà...
 gần hết sưng mắt, mà...
 gần hết sưng mắt, mà...

Định kỳ

LA PART DE L'UNION...
 (Phân) Nông Hội...
 Báo Cảnh Sát...
 Báo Cảnh Sát...
 Báo Cảnh Sát...

Số Tương 16

| | |
|----------------|--------|
| 1 số đóc tương | 10.000 |
| 1 số tương | 5.000 |
| 1 số tương | 2.500 |
| 2 số tương | 1.250 |
| 3 số tương | 625 |
| 4 số tương | 312 |
| 5 số tương | 156 |
| 6 số tương | 78 |
| 7 số tương | 39 |
| 8 số tương | 19 |
| 9 số tương | 9 |

Ngày 16 tháng 2 năm 1934
 11 Février 1934
 Ngày 16 tháng 2 năm 1934

VIỆC TẠI CHỖ

GIÁ BẠC

Ngày 16 tháng 2 năm 1934

| | |
|----------|------|
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |
| Nhà nước | 1000 |

MỀ CỐ

Giá cho đơn nhỏ-mẻ...
 Ngân hàng Đông phương...
 Ngân hàng Đông phương...
 Ngân hàng Đông phương...

INJECTION PEYRARD

Thuốc tiêm...
 INJECTION PEYRARD...
 INJECTION PEYRARD...

Quạt vi

Muốn mượn về hình thiết...
 quạt vi...
 quạt vi...
 quạt vi...

NHÀN DÀM



Ngày 16 tháng 2 năm 1934

Ngày 16 tháng 2 năm 1934...
 Ngày 16 tháng 2 năm 1934...
 Ngày 16 tháng 2 năm 1934...

二天堂藥酒

NHÍ-THIÊN-DƯƠNG VỆ-SANH TỬ

Thuốc rượu...
 Thuốc rượu...
 Thuốc rượu...
 Thuốc rượu...

- Người có tính nóng...
 Người có tính nóng...
 Người có tính nóng...
- Người có tính lạnh...
 Người có tính lạnh...
 Người có tính lạnh...
- Người có tính trung...
 Người có tính trung...
 Người có tính trung...
- Người có tính...
 Người có tính...
 Người có tính...
- Người có tính...
 Người có tính...
 Người có tính...
- Người có tính...
 Người có tính...
 Người có tính...
- Người có tính...
 Người có tính...
 Người có tính...

NI JONES PINKETTES

GIANG HỒ...
 GIANG HỒ...
 GIANG HỒ...
 GIANG HỒ...

Ở bán tại nhà N. UNION NGUYỄN-VĂN-CUA...
 57, Rue Lenon-Mossard - SAIGON

HỒ

Đường...
 Đường...
 Đường...

Đường...
 Đường...
 Đường...

Đường...
 Đường...
 Đường...

Đường...
 Đường...
 Đường...

Đường...
 Đường...
 Đường...

Đường...
 Đường...
 Đường...

Hội Van-Quoc Tiet-Kiem

HỘI HIỆP BÀN BẬT DANH PHÁP
 được quyền vận soát của thành phố Đông-Pháp
 Với 1.000.000 lạng (Thượng-Hải)
 và 8.000.000 phật lạng ở đồng
 QUANG-LÝ CỘI DÔNG-PHÁP - SAIGON
 26, đường Chaigneau
 hướng nam 1/2 giờ Hài 58 tại 19 Francis Garnier
 Chi-nhánh tại Phom-Penh, 94 đường Galleland

Muốn dự đê
 Lập từ bốn
 Muốn có sáng vốn
 cho con cái lúc đời bực
 Muốn đê dành tiền cho con trẻ ăn học

Muốn đê mua của hội VAN-QUOC TIET-KIEM:
 1- Tiền đồng trả mỗi tháng 5 đồng
 2- Tiền đồng trả mỗi tháng 5 đồng
 3- Tiền đồng trả mỗi tháng 5 đồng

Đặng dự vào
 1- Các chú từ 10 lên của Hội,
 sau khi đóng 2 năm.
 Hội cần đóng nhiều người khác của từ 10
 2- Lớn quảng những nơi mà hội chưa có người
 dạy một



UX JEUNES MÈRES
 Pour ne pas se laisser aller à la dépression, et pour avoir un bébé robuste, il faut lui donner un lait qui est facile à digérer, riche en sucre et en lait.
 Le lait de la mère est le meilleur, mais si elle ne peut pas allaiter, le lait de la femme est le meilleur pour elle-même et pour son bébé.
 C'est pourquoi, pour avoir un bébé robuste, il faut lui donner un lait qui est facile à digérer, riche en sucre et en lait.
 Le lait de la mère est le meilleur, mais si elle ne peut pas allaiter, le lait de la femme est le meilleur pour elle-même et pour son bébé.

PHOSCAO
 Le plus parfait régulateur des fonctions digestives.
 Le plus exquis des déjeunés.
 Le plus exquis des repas.
 EN-VOI GRATUIT D'UNE BOITE-ÉCHANTILLON

Bột PHOSCAO
 Có trữ bán khắp mọi nơi

SÁCH RẤT CẦN ÍCH

cho thầy giáo dạy trẻ em học
 và cho trẻ em để học tiếng Pháp

CHO BAN V
 IMPRIMERIE DE LUINO
 NGUYỄN-VAN-LU
 87, Rue Lucien Moreau

Modern Laboratoire
 de prothèse dentaire
LAM-QUANG-SI
 DENTISTE
 Phồng răng chuyên môn trị đau nhức.
 Sáng mai, từ 7 giờ tới 12 giờ. Buổi chiều từ 2 giờ tới 5 giờ tối.
 77 Rue Vanier (Cherché) SAIGON.

Bệnh đầu cổ
 hống là thứ
 bệnh làm cho
 không thiết
 gì sống nữa.

THUỐC VIÊN
BRONCODYL
 Nổi danh trên thế giới...
 Phosphor, Iodine, Calcium...
 P.M.S. SAIGON

HỒI CÁC PHỤ HUYNH HỌC SANH

Từ khi người Pháp sang qua, trong những thị trường cái này cái kia, mới người ta mới ở trong nhà...
Lycéeum libre Hong-Bang
 Enregistrement Franco-indigène

| | | |
|---|-------------------|------------------------------|
| 1. Cycle Primaire | Tarifs des études | Enregistrements Français |
| a. Cours Préparatoire | 150 | 1. Classes Élémentaires |
| b. Cours de 1 ^{er} année | 150 | |
| c. Cours de 2 ^{ème} année | 150 | |
| d. Cours de 3 ^{ème} année | 150 | |
| e. Cours de 4 ^{ème} année | 150 | |
| 2. Cycle Primaire Supérieur | Tarifs des études | 1. Cycle secondaire français |
| a. Cours de 1 ^{er} année | 150 | a. Classes de Sixième |
| b. Cours de 2 ^{ème} année | 150 | b. Classes de Cinquième |
| c. Cours de 3 ^{ème} année | 150 | c. Classes de Quatrième |
| d. Cours de 4 ^{ème} année | 150 | d. Classes de Troisième |
| 3. Cycle secondaire de l'Enseignement local | Tarifs des études | 3. Classes d'Humanité |
| a. 1 ^{er} Année | 155-125 | Classes de Seconde |
| b. 2 ^{ème} Année | 16-12 | Classes de Première |
| c. 3 ^{ème} Année | 175-135 | Philosophie ou Mathématique |

Cherchez les programmes dans un manuel à part que l'on trouve chez...
 Monsieur le Directeur du Lycéeum libre Hong-Bang 1 - HANOI
 N° 18 - N° 1363-31 rue des Saules - Saigon le 15 SEPTEMBRE
 1953.
 L'imp. de la presse Saigon, 15, rue de l'Indochine - HANOI.
 Au milieu de qu'en dire, le Directeur du Lycéeum libre Hong-Bang 1 - HANOI
 15, rue Lucien Moreau, SAIGON.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF
 Vé-sanh TỬU
 của Lương y RIF chế ra

Thà thuốc rượu này là vị đại bổ...
 GIÁ MỖI VE LÁ BA ĐỒNG BẠC
 Có trữ bán tại 194-192, Phố An.
 Dépôt Pharmaci
 Franco-Chinois 192 - 197
 Rue des Marins, CHOLON.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
 Du Docteur RIF
 Vé-sanh TỬU
 của Lương y RIF chế ra

LỖ NGƯA SAU CHÂN

Hỏi bạn người ngay
 công đề
 về tất cả các bệnh người ta muốn
 chữa một cách nhanh chóng thì nên biết

FLORENTINE
 POMMADA
 Về tất cả các bệnh người ta muốn
 chữa một cách nhanh chóng thì nên biết

LIU-NG HAY HỘT VIÊN THUỐC HO

LƯƠNG-Y DEHAUT
 Lương y nổi danh...
HỒNG THỜI

ĐỀU THUYẾT

Số: 16
Đã nát vàng phai

Tác giả:
 VIỆT-ĐÔNG LƯU-THOẠI-KHẢI
 Batri (Fontre)

Lại của gáp
 Lưu-đắc-Kê

Thưa bác, kìa làm! Phần...
 TỬU ĐỀU NGỒ GIẢI ĐỀU MÀ

này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...

ra Hẻ rồi mới trở về...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...

phải do coi con 10-Hoa ở đạ...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...
 này biết xem trước) nên lớn...

BANQUE DE L'INDOCHINE
PRIVILEGE FONDÉ EN 1890

Capital versé
120.000.000 Francs
Réserves 20.172.500
118.827.500 Frs.

Siège Social
Rue de Haussmann
PARIS

Adresse Télégraphique INDOCHINE

SUCCURSALES & AGENCES

| CHINE | INDOCHINE | AUTRES PAYS |
|--|---|---|
| CANTON FORT-BAYARD HANKÉOU HONGKONG MONGTZE PEKIN SHANGHAI TIENSIN YUNNANFOU | SAIGON BATTAMBANG CAITHO HAIPHONG HANOI THANH-HOÀ HUÉ NAMDINH PHOMPHE QUINHON TOURANE VINH | BANGKOK DJIBOUTI HOUMÉA PAPEETE PONDICHERY SINGAPORE |

Corre pendants dans le monde entier
Tous les Opérations de Banque
SUCCURSALE DE SAIGON QUAI DE BELGIQUE
Location de Coffres Forts

Đại-đơn thuốc-sinh ra nhiều bệnh.
Nếu muốn chữa khỏi, xin dùng
thứ thuốc **VÉRITABLES-GRAINS de SANTÉ**
du Docteur **FRANCK**



**RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT DỄ**

Bán ở khắp các nhà thuốc.

CHÔNG SẠO ĐAPA THỂ DẠ TÓN LEM
MÀ SỮA KHÔNG ĐỂ CHO NÓ ĐỒNG
THÌ PHẢI CHO NÓ AN BỢI SỮA

NESTLE



H EIT
CON-CHIM
là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLE ở 53 đường M. Macon ở số 4 hàng
nơi đường con phố ở chợ Cầu Gỗ cũ bắc sĩ Vidal,
qui Bà qui Cổ muốn dùng xin hỏi ở hàng sẽ giới thiệu.

GAY MÔN

SIROP de **DESCHINES**
có huyết be



Ở PARIS
các bà ăn đẹp ngon, giữ trẻ, ăn, uống được
mịn màng hoa khôi dùng

CREME SIMON
thật hiệu nghiệm, hợp theo vệ sinh, giúp ích
được và dùng rất đáng.

Một buổi sáng và chiều, khi rửa mặt rồi
con đường trẻ, thoa nhẹ lên sẽ thấy hiệu
tuyệt vời.

Qua bà không cần
phải rửa mặt nữa
nữa, qua bà nên
chăm một chút da
mặt thôi.



CREME SIMON
PARIS SIMON
SAISON SIMON

Deschênes

Si vous voulez
vous en débarrasser, bon-
rédempteur de Graves, de bon-
lion des livres, de desirer les autres,
pour sembler commencent à
Painlines, car il y a
Houle, au poudrel & à
Paquarelle, etc...



Deschênes

Pharmacie de la
UNION
SAIGON
HAWARD

ĐẠI SỨC-KHOE
NGĂN-TRỞ TA LÀM VIỆC



Không phải mình thiếu lòng sức
sống làm sao, là làm trọn việc
cho mình hàng ngày. Nhưng vì
chưa được làm cho ta khỏi chán
nặng học mệt mỏi, buồn chán và
lòng mong làm cho mình trẻ
trẻ hơn. Chính thuốc này ngấm
mọi vai vắn

KEO-THUỐC WYBERT
nó làm cho khỏi khát, mồm
đường dịu dàng và chữa khỏi
các bệnh đau cổ

Wybert

KEO-THUỐC WYBERT
bán tại các hãng bán lẻ tây,
mỗi hộp có hơn 300 viên



CÔNG DỤNG THUỐC VIỆN PAINLINE (PAIGIHO)
(PILULES PINK)
RẤT THÂN HIỆU ĐỂ CHÔNG LẠI SỨC YEU MẾT CỦA CÁC CÔ THÈ

Thuốc **PILULES PINK** sinh màu hồng tươi và làm nhàn các
câu từ. Thuốc này làm cho bớt đau nhức, làm các nước trong dạ dày
trong sạch và giúp sức mạnh cho các công việc của các cô thè
Các cô thè thuốc **PILULES PINK** thật đáng quý là thuốc da
thần hiệu để chữa bệnh thiếu máu, giúp giảm đau, ngăn ngừa
các bệnh từ trẻ lên và
bình trở về và bình thường
hơn là bình thường, bình
cần lực của mệ.



Thuốc **PILULES PINK** bán tại khắp các hãng bán lẻ tây

CÁCH TRỊ BỆNH ĐAU
CAN, TÌ, PHE PHỦ
BẢNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK



Có nhiều vị trí ngoài kia cũng
vào trong đó là ở bệnh đau
vết loét, không có làm cho
đau một chút, một lát mà thôi
bình trở lại bình thường, là vì thuốc
không thêm vào gì bệnh
Các cô thè ai ai cũng muốn
trẻ hơn, thuốc bột **Poudres de
Cock** là một vị thuốc, thuốc này
mang vị ngọt làm cho ăn, uống dễ
được trong các bệnh đau, đau
đau nhức mà làm cho các
lễ hội con người

Thuốc bột **Poudres de Cock**
vết loét, các vị trí ngoài kia cũng
vào trong đó là ở bệnh đau
vết loét, không có làm cho
đau một chút, một lát mà thôi
bình trở lại bình thường, là vì thuốc
không thêm vào gì bệnh
Các cô thè ai ai cũng muốn
trẻ hơn, thuốc bột **Poudres de
Cock** là một vị thuốc, thuốc này
mang vị ngọt làm cho ăn, uống dễ
được trong các bệnh đau, đau
đau nhức mà làm cho các
lễ hội con người

Thuốc bột **Poudres de Cock**
vết loét, các vị trí ngoài kia cũng
vào trong đó là ở bệnh đau
vết loét, không có làm cho
đau một chút, một lát mà thôi
bình trở lại bình thường, là vì thuốc
không thêm vào gì bệnh
Các cô thè ai ai cũng muốn
trẻ hơn, thuốc bột **Poudres de
Cock** là một vị thuốc, thuốc này
mang vị ngọt làm cho ăn, uống dễ
được trong các bệnh đau, đau
đau nhức mà làm cho các
lễ hội con người

SANTAL MIDY
PHAI CỐI CHỨNG ĐỒ GIA MẠO
HÃY NẠI CÁI KÝ TYP: MIDY

SANTAL MIDY
(Sân-tan-Mi-dy)

Thuốc này hiệu và tinh hao để trị bệnh đau tẩu, mới
củ gì đều thần hiệu, (không có dùng thứ Copahu và
không cần thuốc).

Mỗi hoá học đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy nhà Thuốc.

Elixir tonique ANTIGLAIREUX
du **D' GUILLÉ**

Đã thuốc bổ dưỡng để nuôi dưỡng từ một triệu
năm nay (từ năm 1812) để trị các bệnh do
Mật uế và Đờm dai
sinh ra, nghĩa là
các bệnh ở Gan, ở Dạ dày (trào trệ) ở ruột, ở
tim, các bệnh đờm huyết, bệnh nghẽn nước,
Sốt, Tả-thấp.

Phải nhận kỹ tên là
G. ROCHER, 82, rue de Choiseul môn
PARIS, 22, Rue de Granelle
Bán ở các hiệu thuốc



MORRHUOL CHANOTEAUT
MORRHUOL CHANOTEAUT

Hãy hơn dầu
có hơn cho khi uống
khỏi ốm.

Nè là một vị thiên
hạ hay dùng trị
ho, ho lao, ho tẩu.



Mỗi cái lọ có đóng hiệu
PARIS, mỗi cái 4 Fr.